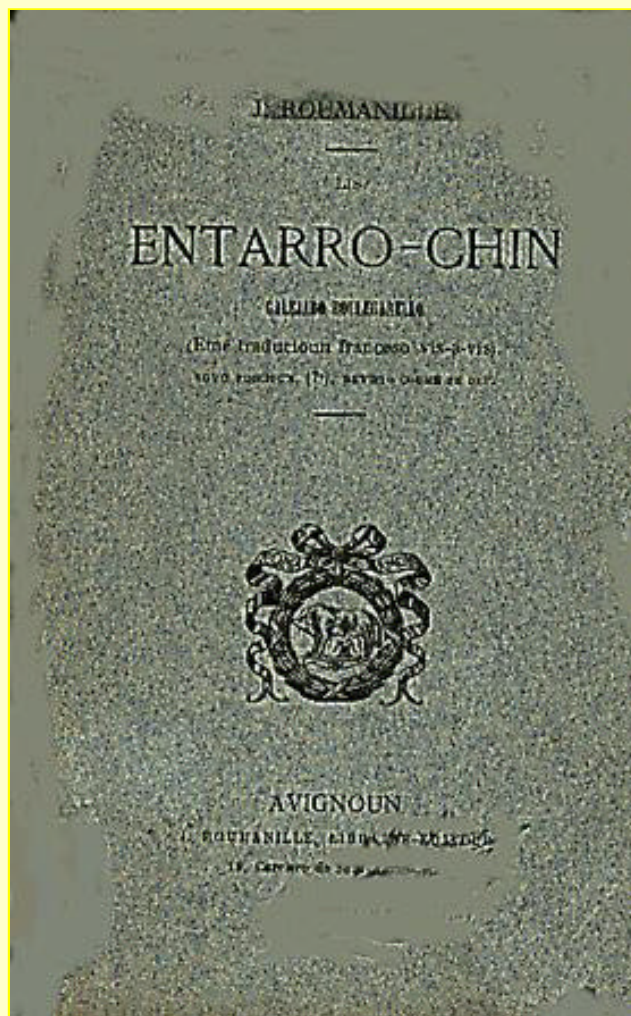


Joseph Roumanille

Lis Entarro-chin



C.I.E.L. d'Oc

Centre International de l'Écrit en Langue d'Oc

3 Place Joffre, 13130 Berre L'Étang

<http://www.lpl.univ-aix.fr/ciel/>

LIS ENTARRO-CHIN

I

ISABÈU

(Taio la soupo e preparo lou soupa, car Auzias, soun ome, vai veni de la terro).

Ah! pèr aro ié sian! Sarié vrai çò que m'an di? Moun paure Auzias! te mancavo plus que d'èstre entarro-chin! E iéu que cresiéu, quand lou prenguère, de prendre un ome de sèn! Me siéu encoucourdado: ai un bedigas....Lou pan se fai dur: me faudra lèu pausa levame...Ai! ai! ai! misericòrdi! ounte anaren pica d'aquéu trin? Es de crèire, vès, que lou mounde es dessena, qu'un marrit èr passo e nèblo lis esprit, e que lis esprit, aro, an dóu mau de nòsti pàuri souco. Un flèu de Diéu Ah! Maladicioun!Qu'avié resoun, moun grand, que nous disié Me sèmblo l'ausi - " Quand la Republico es en l'èr, tout es au sou. Quand lou pastre i'èi pas, tout l'avé perequito. Quand l'ome abandouno Diéu, Se douno au diable. "

Es la verita. Avans tout eicò, quand nous mariderian - i'aura sièis ans à la Madaleno, - dise pas que moun Auzias fuguèsse un penitènt dòu gros grun, ah! certo, noun!... mai, proun de fes pamens lou vesien à la glèiso, lou dimenche. Èro un ate de fe. Aro, coume es dóu prougrès, nous dis que la messo es de l'encian regime. Bono tout just pèr li vièi, li femo e lis enfant. l'ensignon acò bèu, parèis, dins un journalet de dous sòu que pudis, e que lou pietoun i'adus tóuti li dimenche. I'estrassarai pas, soun journau? E pièi, quand l'encagnave, - acò m'aribo: li femo, nous sian pas facho, e vaqui perché sian pas la perfecioun, - quand dounc nous encagnavian, disié: Sacrepabiéune - car lis ome soun d'ome, e n'i'en escapo toujours quaucun - aro, te fai peta li tron-de Diéu! fau entendre acò! Uiausso e trono de longo. Se pòu plus abari à soun entour....E iéu qu'oublidave de metre de sau dins l'oulo. Quau amo lou travai s'empaio de bono ouro e se lèvo matin. Despièi que sian tournamai en Republico, dorme di tres quand noste Moussu vèn se jaire; e quand se lèvo, en renant e renegant, lou soulèu a dos ouro d'aut. Es uno vido acò? Despièi que le jour de gloire est arrivé, (bello ta glòri, pauro Franço! fai-